

PAR COURRIEL :

Le 16 décembre 2021

OBJET : Demande d'accès à l'information
N/dossier : 76858 / 12

Conformément à la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, chapitre A-2.1), ci-après « Loi sur l'accès », nous avons traité votre demande reçue le 27 novembre 2021, laquelle se lit comme suit :

[...]

A. For the fiscal year of the Commission des services juridiques (hereinafter referred to as "CSJ") terminating on March 31, 2019 please provide the following information:

1. The total number of legal aid mandates issued to private practice lawyers in criminal matters in Quebec pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters;
2. Without revealing the identity of the private practice lawyers indicate how many mandates were issued to each private practice lawyer in Quebec pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters;
3. The total amount paid in fees for all legal aid mandates issues pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters;
4. Without revealing the identity of the private practice lawyers, how much was paid in fees, to each private practice lawyer who accepted legal aid mandates issued pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters in Quebec, for the said fiscal year;

...2



B. Please provide all of the aforementioned information stipulated in paragraphs A. 1 to 4 for the fiscal period terminating on March 31, 2020;

C. Please provide all of the aforementioned information stipulated in paragraphs A. 1 to 4 for the fiscal period terminating on March 31, 2021;

[...]

Décision

Nous donnons suite à votre demande. En ce qui concerne vos questions, voici nos réponses:

- A. The total number of legal aid mandates issued to private practice lawyers in criminal matters in Quebec pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters,
- B. Please provide all of the aforementioned information stipulated in paragraphs A. 1 to 4 for the fiscal period terminating on March 31, 2020;
- C. Please provide all of the aforementioned information stipulated in paragraphs A. 1 to 4 for the fiscal period terminating on March 31, 2021;

- 1. The total number of legal aid mandates issued to private practice lawyers in criminal matters in Quebec pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters;

2018-2019 : 12 attestations

2019-2020 : 14 attestations

2020-2021 : 10 attestations

- 2. Without revealing the identity of the private practice lawyers indicate how many mandates were issued to each private practice lawyer in Quebec pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters;

2018-2019 : 10 avocats ont reçu 1 attestation et 1 avocat en a reçu 2.

2019-2020 : 12 avocats ont reçu 1 attestation et 1 avocat en a reçu 2.

2020-2021 : 6 avocats ont reçu 1 attestation et 2 avocats en ont reçu 2.

- 3. The total amount paid in fees for all legal aid mandates issues pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters;

2018-2019 : 2 222 587,50 \$

2019-2020 : 869 177 \$

2020-2021 : 444 963,75 \$



4. Without revealing the identity of the private practice lawyers, how much was paid in fees, to each private practice lawyer who accepted legal aid mandates issued pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters in Quebec, for the said fiscal year;

Vous trouverez en annexe à titre de réponse pour le point 4 trois tableaux, soit un pour chacune des années, indiquant les honoraires versés. Chaque montant correspond à un avocat.

Vous trouverez ci-joint copie de l'article de loi sur lequel se fonde notre décision.

Recours

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès, nous vous informons que vous pouvez, en vertu de la section III du chapitre IV de cette loi (article 135 et suivants), faire une demande de révision à l'égard de cette décision en vous adressant à la Commission d'accès à l'information dans les trente (30) jours suivant la date de la présente décision. À cet effet, vous trouverez joint à la présente le document intitulé *Avis de recours*.

Nous vous prions d'agréer, _____, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

(S) Original signé

M^e Richard La Charité
Secrétaire de la Commission et
Responsable de l'accès à l'information
et de la protection des renseignements personnels

RLC/lc

p.j.



Chapitre A-2.1

LOI SUR L'ACCÈS AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS ET SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

[...]

CHAPITRE I

APPLICATION ET INTERPRÉTATION

1. La présente loi s'applique aux documents détenus par un organisme public dans l'exercice de ses fonctions, que leur conservation soit assurée par l'organisme public ou par un tiers.

Elle s'applique quelle que soit la forme de ces documents: écrite, graphique, sonore, visuelle, informatisée ou autre.

1982, c. 30, a. 1.



Avis de recours

À la suite d'une décision rendue en vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*)

Révision devant la Commission d'accès à l'information

a) Pouvoir

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne peut, lorsque sa demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels ou dans le cas où le délai prévu pour répondre est expiré, demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision.

La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

QUÉBEC

Bureau 2.36
525, boul. René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5S9
Tél: 418 528-7741
Télécopieur: 418 529-3102

MONTRÉAL

Bureau 900
2045, rue Stanley
Montréal (Québec) H2Z 1W7
Tél: 514 873-4196
Télécopieur: 514 844-6170

b) Motifs

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

c) Délais

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).



Unofficial translation

In accordance with the Act respecting access to documents held by public bodies and the protection of personal information (CQLR, chapter A-2.1), hereinafter referred to as the "Access Act", we have processed your request received on November 27, 2021, which reads as follows:

[...]

A. For the fiscal year of the Commission des services juridiques (hereinafter referred to as "CSJ") terminating on March 31, 2019 please provide the following information:

1. The total number of legal aid mandates issued to private practice lawyers in criminal matters in Quebec pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters;
2. Without revealing the identity of the private practice lawyers indicate how many mandates were issued to each private practice lawyer in Quebec pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters;
3. The total amount paid in fees for all legal aid mandates issues pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters;
4. Without revealing the identity of the private practice lawyers, how much was paid in fees, to each private practice lawyer who accepted legal aid mandates issued pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters in Quebec, for the said fiscal year;

B. Please provide all of the aforementioned information stipulated in paragraphs A. 1 to 4 for the fiscal period terminating on March 31, 2020;

C. Please provide all of the aforementioned information stipulated in paragraphs A. 1 to 4 for the fiscal period terminating on March 31, 2021;

[...]

We are responding to your request. As for your questions, here are our answers:

- A. For the fiscal year of the Commission des services juridiques (hereinafter referred to as "CSJ") terminating on March 31, 2019 please provide the following information:
- B. Please provide all of the aforementioned information stipulated in paragraphs A. 1 to 4 for the fiscal period terminating on March 31, 2020;
- C. Please provide all of the aforementioned information stipulated in paragraphs A. 1 to 4 for the fiscal period terminating on March 31, 2021;
 1. The total number of legal aid mandates issued to private practice lawyers in criminal matters in Quebec pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters;
2018-2019 : 12 mandates issued
2019-2020 : 14 mandates issued
2020-2021 : 10 mandates issued



2. Without revealing the identity of the private practice lawyers indicate how many mandates were issued to each private practice lawyer in Quebec pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters;

2018-2019 : 10 lawyers received 1 attestation and 1 lawyer received 2 attestations

2019-2020 : 12 lawyers received 1 attestation and 1 lawyer received 2 attestations

2020-2021: 6 lawyers received 1 attestation and 2 lawyers received 2 attestations

3. The total amount paid in fees for all legal aid mandates issues pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters;

2018-2019 : \$2,222,587.50

2019-2020 : \$869,177

2020-2021 : \$444,963.75

4. Without revealing the identity of the private practice lawyers, how much was paid in fees, to each private practice lawyer who accepted legal aid mandates issued pursuant to Section 61.1 of the Legal Aid Act in criminal matters in Quebec, for the said fiscal year;

Please find attached as an answer to item 4 are three tables, one for each year, showing the fees paid. Each amount corresponds to a lawyer.

Attached is a copy of the section of the law on which our decision is based.



ACT RESPECTING ACCESS TO DOCUMENTS HELD BY PUBLIC BODIES AND THE PROTECTION OF PERSONAL INFORMATION

[...]

CHAPTER I

APPLICATION AND INTERPRETATION

1. This Act applies to documents kept by a public body in the exercise of its duties, whether it keeps them itself or through the agency of a third party.

This Act applies whether the documents are recorded in writing or print, on sound tape or film, in computerized form, or otherwise.

1982, c. 30, s. 1.

[...]



NOTICE OF REVIEW

Review before the Commission d'accès à l'information

a) Power

Section 135 of the Act provides that every person whose request has been denied, in whole or in part, by the person in charge of access to documents or of protection of personal information or where the time limit to respond has expired may apply to the Commission d'accès à l'information for a review of the decision.

The application for review must be made in writing; it may state briefly the reasons for which the decision should be reviewed (section 137).

The address of the Commission d'accès à l'information is:

QUÉBEC

Bureau 2.36
525, boul. René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5S9
Tél: 418 528-7741
Télécopieur: 418 529-3102

MONTRÉAL

Bureau 900
2045, rue Stanley
Montréal (Québec) H2Z 1W7
Tél: 514 873-4196
Télécopieur: 514 844-6170

Telephone toll free for both offices
1-888-528-7741

b) Reasons

The reasons for the review may concern the decision, the delay to render the decision, the modality to access a document or information, the fees payable or the application of section 9 (personal notes written on a document, sketches, outlines, drafts, preliminary notes or other documents of the same nature that are not considered as documents of a public body).

c) Delay

The application for review must be sent to the Commission d'accès à l'information within thirty days of the date of the decision or of the time granted by this Act to the person in charge for processing a request (section 135).

The Act specifically provides that the Commission d'accès à l'information may, for any serious cause, release the applicant from a failure to observe the time limit (section 135).

Honoraires versés à chaque avocat de pratique privée pour des mandats émis en vertu de l'article 61.1 de la LAJ - 2018-2019

Avocat	
1	9 075.00 \$
2	81 400.00 \$
3	46 750.00 \$
4	3 575.00 \$
5	183 425.00 \$
6	14 000.00 \$
7	4 950.00 \$
8	8 250.00 \$
9	131 025.00 \$
10	99 875.00 \$
11	85 400.00 \$
12	69 375.00 \$
13	58 300.00 \$
14	42 625.00 \$
15	26 125.00 \$
16	77 000.00 \$
17	75 350.00 \$
18	27 500.00 \$
19	94 600.00 \$
20	40 975.00 \$
21	9 350.00 \$
22	14 850.00 \$
23	9 200.00 \$
24	38 500.00 \$
25	36 300.00 \$
26	55 275.00 \$
27	275.00 \$
28	220 275.00 \$
29	5 775.00 \$
30	1 100.00 \$
31	1 500.00 \$
32	53 350.00 \$
33	47 300.00 \$
34	56 650.00 \$
35	52 937.50 \$
36	49 500.00 \$
37	11 550.00 \$
38	21 587.50 \$
39	36 850.00 \$
40	21 725.00 \$
41	41 800.00 \$
42	55 550.00 \$
43	56 237.50 \$

44	60 500.00 \$
45	4 675.00 \$
46	14 025.00 \$
47	8 625.00 \$
48	275.00 \$
49	57 475.00 \$

Honoraires versés à chaque avocat de pratique privée pour des mandats émis en vertu de l'article 61.1 de la LAJ - 2019-2020

Avocat	
1	7 975.00 \$
2	29 150.00 \$
3	17 850.00 \$
4	14 525.00 \$
5	37 525.00 \$
6	20 625.00 \$
7	22 065.00 \$
8	31 350.00 \$
9	53 900.00 \$
10	87 725.00 \$
11	2 750.00 \$
12	22 000.00 \$
13	33 000.00 \$
14	24 750.00 \$
15	16 775.00 \$
16	12 500.00 \$
17	14 925.00 \$
18	6 450.00 \$
19	1 650.00 \$
20	1 845.00 \$
21	12 667.00 \$
22	2 200.00 \$
23	33 550.00 \$
24	12 375.00 \$
25	57 475.00 \$
26	550.00 \$
27	4 125.00 \$
28	33 550.00 \$
29	22 825.00 \$
30	28 875.00 \$
31	3 425.00 \$
32	5 775.00 \$
33	15 675.00 \$
34	31 625.00 \$
35	28 600.00 \$
36	6 600.00 \$
37	38 350.00 \$
38	67 200.00 \$
39	1 100.00 \$
40	3 300.00 \$

Honoraires versés à chaque avocat de pratique privée pour des mandats émis en vertu de l'article 61.1 de la LAJ - 2020-2021

Avocat	
1	4 165.00 \$
2	17 110.00 \$
3	16 840.00 \$
4	39 050.00 \$
5	725.00 \$
6	5 130.00 \$
7	9 177.50 \$
8	12 375.00 \$
9	3 468.75 \$
10	1 595.00 \$
11	4 730.00 \$
12	618.75 \$
13	481.25 \$
14	5 090.00 \$
15	5 700.00 \$
16	13 937.50 \$
17	4 275.00 \$
18	4 375.00 \$
19	1 141.25 \$
20	11 000.00 \$
21	330.00 \$
22	660.00 \$
23	976.25 \$
24	728.75 \$
25	1 402.50 \$
26	3 052.50 \$
27	1 705.00 \$
28	1 003.75 \$
29	1 848.75 \$
30	288.75 \$
31	1 443.75 \$
32	1 003.75 \$
33	25 920.00 \$
34	80 950.00 \$
35	69 940.00 \$
36	24 261.25 \$
37	9 700.00 \$
38	36 363.75 \$
39	4 707.50 \$
40	17 692.50 \$